

## Előzetési ár:

Egész évre 8 frt = 16 kor.  
Félévre 4 frt = 8 kor.  
Negyedévre 2 frt = 4 kor.

## Községeknek, körjegyzőknek és néptanítóknak:

Egész évre 6 frt = 12 kor.  
Fél évre 3 frt = 6 kor.

## Egyes szám kapható:

a kiadóhivatalban, a főútszé-  
ber, Köszl János, Hochrein J.  
és fiai üzletében.

## PÉCS

## POLITIKAI VEGYESTARTALMU LAP.

## Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceum  
könyvnyomda), hol mindenkor  
a legutányosabb árak szabot-  
nak. Minden beiktatott hirdetés  
után 32 kr — 60 fillér bélyeg-  
díj fizetendő.

Nyilttér 1 sor 1 ft — 2 korona

## Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi  
könyvnyomda) küldendők.

Megjelenik hetenként kétszer.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda.

Kéziratok nem adatnak vissza.

## Pécs város szőlőszeti viszonyai.

Szőlőszetünk központi főfelügyelőjének: Engelbrecht urnak szíves fölszólítására fogtam tollat a végből, hogy Pécs város jelenlegi szőlőszeti viszonyait rövid vonásokban ismertessem s ez ismertetés annyiban használjon városunk szőlőszeti érdekének, a mennyiben úgy tapasztaltam, hogy az állam minket pécsieket mostoha gyermeknek tekint, holott igyekeztünk — s ennek eredménye nem áll az ország egyéb vidékeinek igyekezete és eredménye alatt. Folyó év május havában megtekinttem a barackai állami oltó telepet, s egyidejűleg az Arad-vidéki szőlőterületeket is; s ott azt tapasztaltam, hogy az Arad, vidékiek ugyan nagy területeket telepítettek be, de kaptak is az államtól annyi vesszőt, amennyit rendelkeztek. Mi Pécssett eddig teljesen a saját erőnkől mutatunk föl szép eredményeket.

A város közönsége tulajdonát képező 12 cat. hold amerikai szőlőtelepről most már félmilliónál több, az utolsó évben 800 ezer vessző osztottat ki a város és a vidék szőlőbirtokosai közt, minek jó hatása a regenerálás nagy munkájában már is mutatkozik, s egy-

szersmind igazolja a város közönségének áldozatkészségét és törekvését, a melylyel a munkás nép helyzetén segíteni iparkodik.

Ezen kívül a pécsi szőlőbirtokosok egy alkalmi szövetkezetet alakítottak, mely célul tűzte ki az amerikai szőlőalanyoknak nemesítését és ezen nemesített vesszőknek nagyban leendő előállítását.

Ezen szövetkezet még csak folyó évben kezdte meg működését, de már is 60.000 oltást készítettett, amihez fog még járulni a zöldoltás mennyisége.

Ezen egyesület élén Horváth Géza szőlőbirtokos ur áll, akinek érdemüül tudható a városi telep létesítése is. Ő és bátyja Horváth Antal ügyvéd ur az utmatatók mindenben és igen csodálkozom, hogy a közelmúltban tartott szőlőszeti tanácskozásra a ministerium által egyikőjük sem hivattott meg, holott Horváth Antal ur szakértelme országos hírű.

Folytatólag közlöm a pécsiek tevékenységét: a püspöki uradalom ültetett 4 cat. holdat, a káptalan 10 holdat, Littke, Jankovics, Tauszig borkereskedők 20 holdat, Erreth országgyűlési képviselő úr 4 holdat stb. úgy a jelen sorok írója is már 6 cat. holdat betelepített. A kisebb birtokosok pedig majd-

nem kivétel nélkül kisebb-nagyobb területeken teljesítettek már új telepítést; körül-belül 100 hold amerikai ültetésünk van, magában Pécs város határában 2000 hold vár följújtásra; ebből következtetve, mennyi adó alap veszet el? Ha ezekhez vesszük még, hogy a folyó évben létesülni fog Pécssett egy szőlőmunkásokat képező iskola egy évi tanfolyammal, 2 tanárral és 20 belakó növendékkel, s vagy 20—30 bejáró tanulóval, — belátható, hogy a pécsiek törekvése nem áll a más vidékiek mögött és kiérdemelték már eddig is, hogy a megfelelő állami segélyben részesüljenek; mert a szakminister ur ő nagyméltósága egy alkalommal kegyes volt előttem úgy nyilatkozni, hogy a törekvés szerint mérlegeli az állam részéről való támogatást.

Pécsnek nincs vaggon-gyára, mint Aradnak; vagy dohány és selyemfonó gyára, mint több alföldi városnak; a munkáskéz tehát egyedül a szőlőben talál foglalkozást, mely eddig is egyedüli megélhetési forrása volt.

Ma még nagyon sanyaru a helyzetük s igyekezni kell ezt lehetőleg mihamarább megjavítani, s a régi helyzetet visszaállítani.

Sillay József  
szőlőbirtokos

## A PÉCS TÁRCAJA.

## Tűnő napok.

— HUGO VICTOR. —

Ma este is elbűt felhők mögé a nap.  
Holnap jó újra majd nap, este, estezaka;  
S fölénk megint csak új rózsás hajnal hasad,  
De vissza nem jöhet, a mi elmúlt, soha!

Minden nap elrepül, mind eltűnik megint,  
Elrejtik tengerarc, távol kéklő hegyek,  
Ezüstös szép folyónk, sötétlő erdeink,  
Mint elhaló imát halottaink felett.

S a sima tengerarc, a büszke hegyorom  
Ifju marad mindig; mind visszakapja még  
Zöldjét a rengeteg, s a lankás dombokon  
Új erből a folyó újból nyeri vizet.

... Mindig melyebbre én hajtom le csak fejem,  
A vig napok alatt én hervadok csupán,  
A nélkül, hogy a nagy, a vidám, végtelen  
Világ csak nézne is tűnő porom után.

BUDAY LÁSZLÓ.

## Három rózsza.

Caullie Mendes-től.

Az örültek kertjében, hol napsugárban  
fűrdőve röpöknek a főhehér pillék, sétál  
egy fiatal beteg. Halvány, szelid az arca.  
Es mennyi szomorúság tétovázó szemében!  
Megáll egy csipkebokor előtt, s letér  
róla egy vadrózsát: aztán megáll két rózsza  
előtt, az egyikről egy tearózsát, a  
másikról nagy, vörös színű, bódító illatu  
rózsát szed. A sétány kanyarulatánál van  
egy fapad, arra egymás mellé helyezi a  
három virágot, Es szól a csipkerózsához:

— Felelj! Vádolva vagy, hogy akkor,  
midőn fiatal lány voltál, elhagytad kegyet-  
lenül, egy vén, beteges, de gazdag ember-  
t, azt a szomorú ifjút, ki téged egész  
lelke hevével imádott. Mit hozhatsz fel  
mentségül?

Várja a feleletet. Aztán szól:  
— Az ok meghallgattattott. — Elitéllek.  
Es szól a tearózsához:

— Rózsza, felelj! Vádolva vagy, hogy  
mint fiatal asszony és világhölgy, hazug  
mosolyok és visszavont ígeretek alaváló  
fogásaival kétségbe ejtetted, megkínóztál  
egy nyomorult ifjút, kinek szíve egyedül  
érted dobogott. Mit hozhatsz fel mentségül?  
Várja a feleletet. Aztán szól:

— Az ok meghallgattattott. — Elitéllek.  
Es szól a vörös rózsához:

— Rózsza, felelj! Vádolva vagy, hogy  
mint fiatal nő, mint szép elarusító, árulva  
csókot és kacagást, elbódítottal, tonkre  
tettél, lealacsonyítottal egy szerencsétlen  
embert, ki nem kívánt egyebet, minthogy  
keblében, ajkaidon elleljezhesse kétségbe-  
ejtő multja fájdalmait. Mit hozhatsz fel  
mentségül?

Várja a feleletet. Aztán szól:  
— Az ok meghallgattattott. — Elitéllek.  
S miután kimondta az ítéletet, kihúz a  
zsebéből egy csinos kompilkált kis eszközt,  
fából és csillogó acélból készülve; egy  
nagyon kicsiny guillotint ez, melyet szab-  
ad óraiban készített magának.

Egymás után rakja pici lemezkére a  
három rózsát; s a fényes hideg kés alól  
egymástán hullnak le a homokba a szé-  
gény testüktől elválasztott virágfők.

Az ifju felveszi őket és sokáig, hosszan  
néz le rájuk. Elviszi őket a kert egy árnyas,  
kietlen zugába, hol soha senki sem jár, ujjai-  
val egy kis gödröt ás a földbe, belé helyezi  
a három adózatot, és behinti homokkal,  
beföldi akácfafelelekkel.

Aztán odatérdel és sir, sir keservesen  
a három bűnös sirhalmánál; sir, zokog,  
mig beáll az öreg est.

Lizz y

## Műmalom Barcstelepen.

Már néhány év előtt egy műmalom létesítését célzó vállalat érdekében mozgalom indult meg Barcstelepen, mely azonban akkor a felmerült nehézségek folytán kellő eredményre nem vezetett. Mindazonáltal azon rendkívüli előnyös viszonyok, melyek már akkor is ezen iparvállalat életrevalóságát minden kétségen felül helyezték, a mezőgazdasági és kereskedelmi köröknek érdekeltségét folytán ébren tartották a kapcsolatban az azóta a fumei irányban létesült kedvező szállítási viszonylatunkkal. Arra serkentették az érdekelteket, hogy újból és pedig erősebben hozzájáruljanak ezen alapjában véve egészséges és vidékünkre nézve rendkívüli fontosságú nemzetgazdasági vállalatnak létesítéséhez.

E célból Széchenyi Imre és Géza grófok újból a mozgalom élére állottak, emlékiratot bocsátottak közre, melyben mindazon indokok felsorolhatók, melyek a tervezett műmalom létesítése mellett szólnak.

Miután így azon meggyőződésben voltak, hogy az érdekeltek körök ez uton kellő tájékoztatást nyerhettek a műmalom szükségességéről s egyúttal annak fontosságáról, f. hó 11-ére Barcstelepre értekezletet hívtak egybe, melyen Széchenyi Imre és Géza grófokon kívül jelen voltak Tallián Gyula főispán Biedermann Ottó lovag, Somsich Károly gróf és számos helybeli és vidéki termelő és kereskedő.

A gyűlést Széchenyi Imre gróf nyitotta meg, üdvözölve a megjelenteket.

Tallián Gyula főispán indítványára az értekezlet egyhangúlag Széchenyi Imre grótot elnökül, dr. Piszár Antal ügyvédet jegyzőül választotta meg.

Elnök ezután kifejtette, hogy az értekezlet célja részvénytársaságot szervezni egy műmalom létesítésére, melyet a vidéki és helybeli termelők érdeke egyetemesen kíván; ismertette a vállalatnál irányadó szempontokat és ajánlja, hogy azok, akik penzüket jól kamatoztatni akarják, helyesen tesszik, ha azt inkább ilyen jövedelmezőnek ígérkező vállalatba fektetik, mintsem azt a takarékpénztárba helyezik el.

Spur István urad, mernök az emlékiratot olvasta föl, mely különösen három szempontból világítja meg a műmalom fontosságát.

Először is, hogy az őrlésre szükséges buza beszerzése minden nagyobb szállítási költségek nélkül leszen eszközölhető; másodsorban, hogy a helyi és vidéki fogyasztás — kivétel nélkül is — a tervezett műmalom lisztpiacát biztosítja és végül, hogy az örömeny a műmalom technikai berendezése folytán úgy minőség, mint kedvező szállítási viszonylatunk folytán az ár tekintetében is a külföldön versenyképes lesz.

Ugyancsak az emlékiratokból kitűnik, de Széchenyi Imre és Géza grófok kijelentéseiből is megtudtuk, hogy az előkészítendő munkálatokat végzett urak egy külföldi t. i. darmstadtai malomépítő céggel érintkezésbe léptek, mely a műmalom terveit elkészítette.

Ezen tervet kezdte egyedül alapját azon adatoknak, melyek szerint a műmalom őrlési képessége naponként 600 mázsa leend, mely azonban az üzlet fejlődéséhez képest 1000 metermázsa emelhető.

Ezen külföldi cég terveze szerint a vállalat alapítókéje (600—700) ezer forint leend.

Szívesen láttuk volna — habár megjegyezzük, hogy a kiküldött végrehajtóbizottságnak leszen majd feladata azon esetben, ha az eszme megvalósul, a malomipar terén európai hírnévnek örvendő hazai gyárainkál a műmalom technikai

berendezése céljából érintkezésbe lépni, — ha már most a külföldi céggel együtt hazai gyáraink is felszólítottak volna egy műmalom tervezet beadására.

Egy celt ezzel bizonyára elértünk volna és ez az, hogy az értekezleten jelen lévő érdekeltek már is határozottabb formában, erősebb bizonyítékokkal támogatva látták volna az iparvállalatra előirányzott alapítóké helyességét, és mindazon szempontoknak a kellő világításba való helyezését, melyek ily nagyszabású vállalat helyes megoldásának alapfeltételeit képezik és kétségtelenül ezen körülmény meg erősebb impulzust szolgáltatott volna az értekezlet után megkezdett részvények aláírásához.

Ezután dr. Piszár Antal ügyvéd fejtegette, hogy a részvénytársaság demokratikus alapra vagyon fektetve, és épen azért a részvények 100 forint névértékkel bocsátatnak ki, hogy ily módon minél nagyobb körnek az érdeke vonassék be ezen vállalatba. Dr. Lederer Sándor pedig elméletileg, kereskedelmi és technikai szempontból fejtegette a vállalat célszerűségét.

Örömmel constatalhatjuk, hogy már is 1500 részvény jegeztetett.

A részvények aláírása július hó 10-ig tart.

Valóban örömmel üdvözölnénk egy ily nagyszabású, jelentőségű iparvállalat létesülését, mely míg egyrészt hivatva leend liszt szükségletünket gyorsan és jutányos ár mellett lefedni, másrészt egészséges és kellő nagyságu alapra fektetve jövedelmezőségével fogva újabb tápot nyújtana azon vállalkozási szellem fokozásához, mely rövid idő óta életképes iparvállalatok iránt a nagy közönségnél észlelhető.

## Hirek.

### A nőegylet vasárnapja.

A nőegylet, mely városi intelligenciánknak majdnem összes hölgyeit tagjaiul számítja, nemcsak a közjótékonyágnak és kisednevelésnek, de társadalmi életünknek is számot tevő tényezője. Buzgalma, törekvése, mozgékonyága edes mindnyájunké és így a mit tervez, rendez és létesít, közügyet képez, melynek felelőségében mindnyájan osztozunk, a mint a nemes munkálkodás áldásaiban is egyenlő mértékben részt veszünk.

Örömmel üdvözöljük nőegyletünket a vasárnapi júniusi ünnepség alkalmából, örülünk, hogy az utóbbi évek néhány balsikere nem vette el kedvüket és újra bátran és teljes odaadással állnak szegényeik érdekében és nemes céljaik előmozdítása végett a közönséghez, melynek ridegsége és pozitívása épen most az általános elszegényedés és szomorúan kritikás napok kísértésében mivel sincs akadályozva. Örülünk az ünneplés rendezésének módja miatt is, mert kinek-kinek minden válaszfal és különbség nélkül biztatja az őt megillető szerepet és a jótékonyág körébe vonz és hi mindenkit, ki embertársai javára közreműködni akar; így, csak is így, a felelőráti szeretet egyenlőséget parancsoló érzésével lehet valódi sikert elérni; csakis a demokratikus irányval lehet továbbra is az egyelet iránti érdeklődést és őszinte ragaszkodást fenntartani.

Szerény szavunkat mi is felemeljük

tehát, hogy a közönséget a részvétellel buzdítsuk, mert bármilyen nemes is a cél, bármily buzgósgót és leleményes-séget fejtsenek is ki hölgyeink. — a közönség igazi és lelkes támogatása nélkül sikert elérni nem lehet. Ne tekintsük az ünnepély tisztán szórakozásnak, hanem helyes alkalomnak: áldozni a jótékonyág oltárára, melyhöz annyi szegény, szerencsétlen és ügyefogyott járul segélyért, alamizsnáért, istápotlásért.

A rendszeres segélyezés az, mely legbiztosabban győgyít és nőegyletünk nemes hivatásának csak akkor képes igazán és méltóan megfelelni, ha elég móddal és pénz-erővel bír, hogy a szegényeket állandóan és lehetőleg meghatározott rendszerességgel segítse és ne legyen e tekintetben bizonytalanságna és esélyeknek kitve. Sokan tévesen itélik meg e rendszerességet és inkább azt akarják, hogy esetről-esetre nagyobb szabású adományozással tüntesse magát ki a nőegylet, — pedig ez elhibázott dolog lenne, mert ha időnként az ugyrevezett időszerű, tutósegély kívánatos is, a nőegyletnek legfőbb célja mégis az, hogy igazi szegényeit havonkénti, tehát állandósított segélyben részesítse és a karácsont, a szeretetnek e fényes ünnepét méltóan megünnepelje az által, hogy akkor lehetőleg gondoskodjék a szükségletekről. Nagy az összeg, melyet évenként előteremteni kell és így méltán számítaniok kell hölgyeinknek a közönségnek teljes áldozatkészségére s ha már hűlőnket önként nem is adjuk, hanem csak mulatozás és szórakozás árán, legalább ilyenkor ne fukarkodjunk és ne állítsunk fel indokolatlan ellenkövetelményeket; hiszen a cél tulajdonképen nem saját javunk, hanem embertársaink java, a feladat nem kapni, hanem adni, adni a szegényeknek azok keze által, kik első sorban hivatva gyengédséggel jót tenni és balszámot osztani szét.

Bizton számíthatunk polgáraink és közönségünk igazi áldozatkészségére a vasárnapi ünnepély alkalmából, ezzel tartozunk a nőegyletnek, mely önzetlenül küzd, fárad nemes célja elérésében; tartozunk saját érzésünknek, de tartozunk főleg a szükségkődők és nélkülözök nagy seregének, mely joggal kiáltja felénk nehéz küzdelekor: adjatok, adjatok a mit Isten adott!

**Rekvium.** Csütörtökön délelőtt fél tíz órakor volt az ünnepies gyász istentisztelet a belvárosi plébánia templomban az oly korán elhunyt rendőrfőkapitány, Lechner Gyula lelki üdvéért. Az istentiszteletet Magenheim József plébános vezegte nagy segédlettel; a szent mise alatt a pecsi dalárda énekelt. A városi tanács, a képviselőtestület teljes szában megjelent, elen Kardos Kalman főispánnal és Aidinger János polgármester. Ott voltak a hatóságok fejei, az elhunyt nagyszámú tisztelői. A díszes ravatal mellett díszruhás rendőrök álltak sorfalat. De minden külső pompánál szeib volt az igazi kegyelet és őszinte fájdalom, melyben egyaránt osztoztak az elhunyt kártársai, barátai és alantasi. Teste ott fog porládni idegenben, de kedves emléke mindig el köztünk. Nyugodjék békében! Áldás emlékezetére!

— **Zellerin Mátvás öngyilkossága.** Szomorú hírt tudatnak velünk Budapestről: Zellerin Mátvás, a pécsi vízvezeték készítője csütörtökön hajnalban a Dunába oltta magát. A 63 éves öreg urat most a budapesti vízmű építése foglalkoztatta s napról-napra kijárt Kaposztás-megyérre, hol munkái a csöveket rakták le. A munkát több akadály hátráltatta s Zellerin izgatottan várta, hogy elkészül-e a kellő időre? Legújában az eszések rombolták össze a pilótákat, mi Zellerint annyira ketségbe ejtette, téltven gyára jó hírnevét, hogy öngyilkossa lett. A főváros társadalmának tisztelt, becsült tagja volt az óriás vagyoni gyáros; nálunk is igen sokan fogadják részvétellel Zellerin halálát, kit a túlzott becsületérzet döntött hullámsírjába.

**Érettségi vizsgálat.** A pécsi rom kath. főgimnáziumban csütörtökön fejezték be az érettségi vizsgálatokat, melyeknek eredményét Spittkö Lajos tanterületi főigazgató pénteken reggel hirdette ki a maturans fiatalok előtt. Jelenes erettek: **A s c h e n b r e n n e r** Gyula, **G ü n s b e r g e r** Ottó, **L e r c h** István, **M e l h a r t** Denes, **S z i v e r** Lajos és **V a s z a r y** Kálmán. Jól éret 7, egyszerűen éret 13, két hora visszavettek harmat. A szép eredményben az ifjuság szorgalmas kívül nagy része van az intézet példás vezetéseinek, és kitűnő tanárainak is.

— **Kitüntetés.** Dr. Bekeli Remégt, a budapesti egyetem új magántanárát újabb kitüntetés érte a napokban. A budapesti tudomány egyetemnek s nem mint több lap tevesen írta, a magyar tudományos akademiának) hittedományi kara a Horvath alapból 300 forintos díjjal jutalmazta nagy munkáját, a pilisi apátság történetét.

**Komáromy Mariska Pécssett.** Csütörtökön este érkezett a népszínház kitűnő művészeje városunkba. A pályaudvaron Somogyi szimfóniát várta s sajgó több képviselőjevel. Komáromy Mariska Csopreghine kísérletében érkezett meg s mondjárt a »Vadember« szallóba hajtatott. Első fellepte pénteken, a »Szultán«-ban volt, melyre már az összes jegyeket elkapkodták; többi előadásai iránt is Parasztbeesület, Madarasz, Hoffmann mesei) igen nagy az érdeklődés.

— **Tanulmányút.** Budapesten legközelebb új ut hengerelési munkákkal tesznek kísérletet. A kereskedelmi ministerium felszólítására a pécsi államépítészeti hivatal **S t a n k o v i c s** György kir. memoköt küldi ki az új módszer tanulmányozására.

— **Jubileum a vidéken.** Mohács-on, mint halguk, jubileumra készülnek. Ez meg nem volna valami ritkaság, de az már igazan foljegyzeini való, hogy ezt a jubileumot egy új-ágrónak készítik Margitai Péter, a »Mohács és Vidéke« szerkesztője immár tíz év óta csinálja lapját és pedig csupán dicsőségéből, minden anyagi haszon és fizetés nélkül; ezt akarják megbizálni a jó mohácsiak. Lesz díkei, ünnepi szám, talán meg banket is; aztán a megbizált redaktor szerkesztheti tovább a lapját, persze megint ingyen, minden anyagi haszon nélkül. Ugy kell neki, miért lett újságíró! Azonban: felre a tréfaival. Amint a »Mohács és Vidéke« a legszolidabb és legdignósabb szerkesztett vidéki lapok közé tartozik, úgy Margitai Péter is a vidéki zsurnalisztika színe-javához számító. Szerény ember, ki öntudatosan és esendőben dolgozik és jó kollega, ami bizony ritkaság a mai időben. Gratulálunk jubileumához és kívánunk neki kitartást és sikert a további munkálkodásához.

**Életével lakolt.** Nagy szerencsétlenség történt szerdán Stern Károly ügyvéd szőleiben, a hol a rendkívül mely szivattyús kút javítása közben Knoch János munkavezető vakmerően leszállt a

mélybe, hol egy eső olvasztására rakott szentűz következtében oly fojtó levegő támadt, hogy a munkások előzőleg nyakra-főre menekültek. Knoch is menekült a 35 méter mély kútból, de mintegy 25 méternyire birt csak emelkedni, itt a mérges gázok elszédítettek, lezuhant és összeeszteva magát a kutba fult. Hulláját csak hosszabb idő után mertek és tudták a veszedelmes helyről kihúzni.

— **Kiss György** szobrász budapesti nefeleits-utcai műtermében most fejezte be az Andrássy és Baross szobor pályázat munkalatait, valamint a főváros által hirdetett, e hó 15-en lejárt pályázaton résztvevő szoborművét. A pályázat tudvalóleg helyi jelentőségű domborművet kíván. Kiss György pályaműve Wesselényi Miklós barót ábrázolja, a mint 1838-ban a kőő-utca sarkán az arviz hullamaiból kimentti az embereket. Szepessy Ignác báró pécsi püspöknek Pécssett felállítandó nagy szobor mintáját már elvitték a művész műterméből, érbe ontás végett. A leleplezést október 1-ére tervezik.

— **Népies löverseny.** F évi aug. hó 27-én népies löverseny fog Ó-Dombóvaron tartatni. Tolnavarmegye alispánja jutalomdíjakra 500 frtot utalványozott az eb adó alaphól Döry József, mint a löverseny-bizottság elnöke kezéhez.

— **Hitközségi kölcsön.** A szegszárdi r. kath. hitközség legutóbb tartott közgyűlésében elhatározta, hogy a »Magyar takarékpénztár központi jelzálogbank részvenytársaság-tól 30 000 frtyi kölcsönt vesz fel, a mely kölcsön 50 éven át 100 felevi előzetes részletekben évi 5 15 százalékos vagyis félvekenként előre 2575 frt részletekben lenne fizetendő.

— **Új zöldajtási módszer.** Heininger József nagy-marosi szőlőbirtokos, a napokban Szegezdára randult le, hogy a báró Angusz-fele szőlőkben a legpraktikusabb zöldajtási módokra az említett uradalom vincteljeit beoktassa. Harom napi ott időzése alatt többeknek volt alkalmuk a fontemlített gyakorlati zöldajtás sikeréről meggyőződni. A Heininger-fele rendszerrel az összes szegszárdi elpusztult szőlőhegyeket 3-4 év alatt helyre lehet állítani, s így a régi termelőképeséget visszaadni. Így különösen a »Riparia portalis« legjobban díszlik a szegszárdi szőlőhegyeken, míg a »Riparia sauvage« jobban a nyirkos és meszes talajt szereti. A Heininger-fele rendszerrel a riparia alanyban naponként 500 drb ojtást lehet sikerrel vezetni s az eredményről már 12 óra alatt meg lehet győződni. Így azután az alanyok pontos megválasztása által ezen rendszerrel egész szőlőhegyek helyreállíthatók, mert a beültetés évétől számítva, az ilyenféle zöldajtással a 3-ik évvel már oly terméserhető el, hogy ez az egy termő év, az eddigi reá fordított költségeket kamatostul együtt behozza, amint ez már egyes egyedeknél szemmel látható. Megjegyzendő, hogy Heininger József nagy-marosi gazdag szőlőtulajdonos, csupa szíveségből jött le az uradalom meghívása folytán és egész díjtalanul adta meg felvilágosításait. — Talán a szőlősgazdák egyesülete is lehetne ez iránt lépéseket?

— **Harc kezűddel.** A szegszárdi ugynevezett koczabanda aig 15 éves kis primását, Garay József, ki özvegy édes anyját tartotta elesabitotta egy kétes híru holgy kívül a kis primás Mohácsra szökött, hogy vadházasságban éljenek. A napokban a bánatos edes anya hazatoloncoltatta Szegezdára a szerelmes primást, de vele jött a kreol bőrű csabító is és a mult het péntekjén délután 2 órakor ismét kerekét akartak oldani, mit azonban az anya észrevéven, egész cigányhaddal a szőkevények után rohant. Az újvarosi

templomnál került szemközt az anya, hadatól körülvéve, fiával és a csabítóval s itt csakhamar olyan verkedést rögtönöztek, hogy bámulatára az egész utca népe összefutott. A kis primás szeretőjét hegedűjével védelmezte, mire a többi cigányok is éktelen ordítással hegedűiket használták leggyerűl és oly erős csapások mérték egymásra, hogy a hegedűk dirib-darabra töredeztek. A csatáról a szerelmes pár bevett fejjelel menekült Tolna felé a harcias anya azonban nyomom követte őket.

— **Siklóson** f. hó 10. és 11-én nevezetes nap volt, mert e napok mind-egyikén — írja levelezőnk — egy-egy újság került ki szegénynek híresztelt társadalmi életünkben. Szombaton este ugyanis volt tan első műkedvelői színelőadásunk, amely kitűnően sikerült, nemcsak azért, mivel a szereplők kifogástalanul tudták szerepüket, hanem hűen alakították is. Az előadott darabok, meg a szereplők már e lapok hasábjain ismeretve voltak és így tán elég ha mondom, hogy mindegyik szereplő jól megérdemelt tapokat aratott. A műsor lejártsa után tánc következett, a melyben a feleságot kis művészsereg a nézőkkel versenyt járta reggel 3 óráig a táncot. Megjegyzendő még hogy Ritka szép közönség volt együtt és szép volt az anyagi siker is, mely a szegény leégettek számára mintegy 80 frt tiszta hasznót hozott. 12-én tartotta az itteni tűzoltóság 1000-ik örsége alkalomból junálisát a pécsi katonai nevezetű közreműködésével. Reggel 10 órakor vonult ki a tűzoltóság szeretett főparancsnoka: Pakusz Gyulával, élen, a vásártérre, a hol a környékbeli összes tűzoltóság közreműködésével díszgyakorlatot tartottak. Tűzoltóságunk kitűnő felszerelésével és szép gyakorlataival valóban megnyerte az óriási nezősereg tetszését és tapsát. A latotaktóbb mindenki meggyőződött, hogy mily szükséges és jó a tűzoltóság intézménye, másrészt a siklósi tűzoltóság gyakorlottsága méltán dícséri Tarnóczy alparancsnok és a többi vezetők faradhatatlanságát és aldoztakészséget, a melyet csak halival fogadhat Siklós közönsége. A gyakorlat után labóri mise, utána pedig a nagyvendégben 100 teretűk ebéd volt. A junális csak délután vette kezdetét és minden tekintetben kitűnően sikerült, a mit bizonyít azon tény, hogy több mint 600 egyén fizette meg a belépti díjat. A mulatság a legszebb rendben reggelit tartott és mintegy 100 frt tiszta hasznót eredményezett. Eljen tűzoltóságunk!

— **Az évvégi vizsgálatok sorrendje a helybeli kir. al.ami főreáliskolában.** F. hó 19-én a VII. osztályban magyar, német és francia nyelv, a VI. osztályban történelem, természetrajz és vegytan, az V. osztályban mennyiségtan és ábrázoló geometria, a III. A. osztályban magyar, német és francia nyelv és történelem; 20-án a IV. osztályban magyar, német és francia nyelv és földrajz, a III. B. osztályban mennyiségtan, természettan, mértani és szabadkezi rajz, az I. A. osztályban magyar, német nyelv és földrajz, az I. B. osztályban mennyiségtan, mértani rajz és természetrajz, 21-én a VII. osztályban a mennyiségtan, természettan és ábrázoló geometria, a VI. osztályban magyar, német és francia nyelv, a II. A. osztályban magyar és német nyelv és földrajz, a II. B. osztályban mennyiségtan, mértani rajz és természetrajz, 22-én az V. osztályban magyar, német és francia nyelv, a IV. osztályban mennyiségtan, vegytan, mértani és szabadkezi rajz, a III. A. osztályban mennyiségtan, természettan, mértani és szabadkezi rajz, az I. B. osztályban magyar és német nyelv és földrajz, 23-án az V. osztályban történelem, természetrajz és vegytan, a III. B. osztályban magyar, né-

met és francia nyelv és történelem, a II. B osztályban magyar és német nyelv és földrajz, az I. A osztályban mennyiség-tan, mértani rajz és természetrajz, 24-én a VII. osztályban történelem és természetrajz, a VI. osztályban mennyiség-tan és ábrázoló geometria, a II. A osztályban mennyiség-tan, mértani rajz és természetrajz 26-án vizsgálat a tornaszatból, 27-én vizsgálat a latin nyelvbeli és gyorsírászatból. A vizsgálatok megkezdésének ideje mindenkor reggeli 8 óra.

— **A szinkörből.** Csupa esemény-számba menő előadások, ilyenek tekintjük felület »Szegény ifjú történetét,« melyben **Somogyi (Odiót) Balog Etel (Margit)** arattak szép sikert. Igen jó alakítás volt **Körményi János Alain-je, Lecocue »Angot»** operettje régi szép idők emlékét elevenítette föl. **Kocsis Etel** igen eleven **Clairette** volt és szép énekeivel zajos tapsokat aratott, épen így **Kallay Lujza (Lange)** és **Nagy Imre (Auge Pitou)** is. — **Sullivan »Mikadó»-ja** is megérdemelte a folelevenítést, de csak elméletileg, mert tényleg kevesen nézték. A címszerepben **Follinusz** bravuroskodott, **Perényi jó Nanki Poó** volt, **Yum-yum-ot** **Kocsis Etel** adta szép sikerrel, a legnagyobb hatást azonban **Kallay Lujza** érte el **Katshaván**, melyet teljesen érvényre emelt. **Polgar (Kokó) Dezső (Poon Bah)** mókái kifogyhatlanok voltak. — **Szerdán Follinusz** jutalmul **A »Diurnista»** adatott, teit ház előtt. A darab a leggyarlóbbak egyike, még életképen is. **Follinusz Sanyaró** Vendeke azonban ricca sikerült alakítás. — **Csütörtökön Dalnok** 25 éves jubileumára és büszk felállt a »**Czigány»** adatott, szórványosan teit ház előtt. A jubilans 2 koszorút kapott, a címszerep teljes alakításáért pedig megérdemelt tapsokat. Az Isten vezéreje a távozó derék színészt utain.

— **Cs. kir. szab. Adria bi biztosító társaság.** Ezen társulatnak a folyó év május 31-én Triesztben tartott közgyűlése elé terjesztett az 54-ik üzletve (1892.) vonatkozó igazgatósági jelentésének a számadataiban következő jelentékenyebb adatok foglaltatnak. Az életbiztosító osztálynál jelentékeny gyarapodás mutatkozik, amennyiben az 1892. évben közölt biztosítások 12,432,274 frt tőke, 639,458 frt évi járadék összegtel képviselnek. A biztosítási állomány az év végével kerekében 67 millió forint tőke és 164,462 frt évi járadék összegre rugott. A díjbevetel 2,090,015 frtot tett. Halál és balesetre szóló biztosítások után 1,293,797 frttal emelkedett saját számlára, az tehát kerek 14,400,000 frtra rug. Az elemi (tűz, szállítmányi és jég) biztosítási ágak díjbevételei 8,129,8 frtot tettek. — visszbiztosítások 3,124,078 frtot és a károk a visszbiztosítási részek levonása után 3,336,988 frtot vettek igénybe. Ezenkívül 467,094 frt függő károk részére helyzetett tartalékba. A díjtartalek 1,681,713 frtot s a több évi biztosítások díjkötelező tőkéje 22,276,765 frtot tesz. — A lefolyt 1892. évben az összes biztosítási ágak többé-kevésbé mind nyereséget hoztak, ugy, hogy az összesrendmény igen kedvezőnek mondható. — Tekintettel a kamatlábnak mindinkább való csökkenésére az évi jövedelemből 2,38,806 forint a járadék és életbiztosítások díjtartalekának rendkívüli dotálására és 150,000 frt az életbiztosítási összeg külön nyereség tatalékának gyarapítására fordítottat, továbbá 164,314 frt az értékpapírok áringadozásaira fentartottat. Az azután mutatkozó 379,659 frt 25 krt tevő nyereségekenlethől 50,000 frt két ingatlan értékének leírására fordították és az általános nyereség-tartalékalapok alapszabályszerű dotálása valamint a többi

alapszabályszerű fedezetek után fennmaradó 240,000 frt. osztalékra (részesvényenkint 60 frt) fordítottak. A díj- és nyereség-tartalékok 1892. évben kerete 1,900,000 forintra emelkedtek és a következő tétélekből állanak: Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 13,326,347 frt. Tűzbiztosítások díjtartaléka 1,63,243 frt. Szállítmánybiztosítások díjtartaléka 59,465 frt. Rendelkezésre álló tartalék 500,000 frt. Értékpapírok áringadozásai tartaléka 577,154 frt. Az életosztály külön nyereség tartaléka 500,000 frt. Általános nyereség tartalékalap 1,187,165 frt összesen közel 18 millió forint. Az igazgatósági jelentés említett tesz a »Meridionale« jég és visszbiztosító társaság nemrég történt alakulásáról is, mely a jövő évtől kezdve az »Adria« biztosító társulat helyett a jégbiztosítási üzlet közvetlen fogja folytatni, időközben azonban az Adria bi biztosító társulat ez évi jégüzlete visszbiztosítás utján fog ráruháztatni.

— **Az Athenaeum Képes, Irodalomtörténetéből,** melyet a legjelesebb irodalom- s művelődéstörténelmi írók közreműködésével **Beothy Zsolt** szerkeszt, megjelent a hatodik füzet, az előbbiekhöz hasonló gazdag tartalommal és illusztrációkkal. A mostani füzetben **Kardos Albert** befejezi a XVI. század vallásos irodalmának méltatását, élénk képet rajzolva az akkori protestáns szellemi mozgalmakról, az új hitért küzdő prédikátorok működéséről s a heves hitvitákról **Hegedűs István** a XVI. századbéli humanista hagyományokat ismerteti, melyeknek apoloí különösen az erdélyi udvarban találtak pártfogókra. **Szilágyi Sándor** e század történetirodalmáról értekezik, a latin s magyar nyelvű történetírásán kívül az egykoru emlékiratokra is kiterjesztven vizsgálatát. Utána jogi irodalmunk jutólése: **Hajnik Imre**, a régi magyar jogletről és **Werbőczy** nagyhírű **Harmaskönyvéről** értekezik, ismertetvén létrejöttének körülményeit, tartalmát és fontosságát, a mennyiben a magyar jog tudományos művelését ő tette lehetségessé, s neki köszönhető, hogy idegen jog a magyart soha ki nem szorította. Végül **Szilágyi Áron** kezdi meg a XVI. századbeli lyrai költszet méltatását. A füzet értékes illusztrációk teszik még becsesebbé. A sővegben a XVI. századi irodalom legjelesebb termékei vannak bemutatva: egy-egy lap **Sylvester** bibliafordításából és a **Harmaskönyvből**, **Melius** Prédikációinak címlapja, magyar köriratu keppel. Teledgi egyik munkájából az előző; továbbá **Vencencs** esztergomi érsek és történetíró areképe, **Werbőczy** névalakítása s **II. János király** cimere. Külön mellékletül: a **Jordánszky-kódex** egyik díszlapjáról van hasonmás, a fedőlapon szövegnyelással, és **Sylvester** Új testamentumának címlapja veres és fekete nyomásban. Mindkettő igen sikerült terméke a nyomdai technikának. A **Képes Irodalom** történetéből minden két héten jelenik meg egy-egy füzet, 40 krajcárnyi árban. A füzetek minden könyvkereskedésben kaphatók. Előfizetés 10-10 füzetre 4 forinttal az Athenaeum könyvkiadóhivatalához (Budapest, Ferenciek tere 3.) vagy bármely hazai könyvkereskedőhöz címzhető.

— **Véletlen szerencsétlenség.** A **Deutsch-féle** teglagyárban (mohácsi országot 20. sz) penteken ebéd után véletlen szerencsétlenség történt. **Özv. Reith Franciska** munkásnő egy ledől teglarakáshoz sietve, egy éves **Mariska** leányát egy pillanatra őrizetlenül hagyta. A kiscike odabotorkált a teglaszállító vagányaihoz s egy arra haladó **koesi** kerszűlt ment rajta. A kis gyermek rögtön meghalt; mulasztás sem az anyát, sem a **koest** nem terheli,

## Legujabb.

**Lapunk zárta után** értesülünk, hogy **Erőssy József**, a pécsi ügyvédi kar egyik tekintélyes tagja hosszabb betegség után meghalt.

**Pécskán** Vá s á r h e l y i **László** nemzeti párti választott országgyűlési képviselővé a függetlenségi **Pless** **Móric** ellenében.

**Erkel Ferenc**, a magyar opera megteremtője meghalt 83-ik évében.

**Fraknoi Vilmost** a pápa protonotáriussá nevezte ki.

**Závodai plébánossá** **Magyar Miklós** lengyeli plébános neveztetett ki.

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos:

**FEILER MIHÁLY.**

Nyom. Feiler Mihálynál (lyceumi nyomda) Pécsen.

## A HORGONY-PAIN-EXPELLER

Ezen rég jónak bizonyult bedörzsölés, csúsz, köszvény, hátfájdalom és meghűlések ellen a világ minden részén el van terjedve és kitűnő hatása által

— a legjobb —

házaszer hírvét elnyerte. A valódi **Horgony-Pain-Expeller** majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 kros, 70 kros és 1 frt 20 kros üvegekben és így a legolcsóbb

— házaszer —

65. sz. tk. 1893

4457.

## Arverési hirdetmény.

A pécsi kir. tszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Kovács Mihály** vegrehajtatónak

ifj. **Velicska Antal**

vegrehajtatás szenvedő elleni 304 frt kr. tőke követeles és járuléki iranti vegrehajtatási ügyében a pécsi kir. járásbírósg területén levő **Vasas** község határában fekvő a vasasi 15. sz. tkjvben felvett 1621 hsz. 138. sorszamu malombazra, udvarter és kertre az arverést 531 frt. ezennel megállapított kikialtási árban eirendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1893. évi július hó 17.** napján d. e. 9 órakor **Vasas** község házában megtartandó nyilvános arverésen a megállapított kikialtási áron alól is eladatni fog.

Arverezni szandékozókt tartoznak az ingat. becsárának 10%-át vagyis 53 frt 10 krajcárt készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ban jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadekkes értekpapirban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiallitott szabályszerű elismervenyt atszolgáltatni.

Pécsen, kir. törvényszék mint tkvivi hatóság 1.93. évi arprilis hó 3. napján.

**Bogyay Pongrác** kir. tszéki bíró.

# Adriai Biztosító Társulat Triesztben.

## (RIUNIONE ADRIATICA DI SICURTÀ.)

### Vagyonkimutatás.

Életbiztosítási osztály. A) Mérlegszámla 1892. december 31-én.

V A G Y O N.	Osztr. ért.		T E H E R.	Osztr. ért.	
	forint	kr		forint	kr
Ingtalanok Trieszt, Bécs, Bünn, Budapest, Milano és Velencében	2,933,700	—	Külféle nyereség-tartalék	500,00	—
Értékpapírok az A) részletezés szerint	10,015,782	—	Tartalék árfolyam-ingadozások száma ára	333,822	42
Jelzálog-kölcsön	31,888,90	—	Dijartalék	13,326,346	98
Szerzett járadékok és tőkék	18,324,55	—	Kártartalék	192,946	05
Kötvényekre adott előlegek	1,120,212	43	Nyeremény-osztalékkal biztosítottak számára kiszolgál-tandó osztalékok	11,702	03
Külféle ügynökségek	309,956	08	Külféle társulatok	361,740	16
Külféle társulatoknál	205,253	47	Külféle kitelezők	59,564	32
Társasági összegzgatás (f. számla egyenl)	123,622	71			
Külféle adóknál	27,381	85			
Átvitt jutalékok és szervezési költségek	—	—			
	14,746,121	96		14,786,121	96

### Elemi biztosítási osztály.

B) Mérlegszámla 1892. december 31-én. (Az életbiztosítási osztály kivételével.)

V A G Y O N.	Osztr. ért.		T E H E R.	Osztr. ért.	
	forint	kr		forint	kr
Künnlevő részvénybefizetések	2,400,000	—	Részvénytőke	4,000,000	—
Váltótárca és bankutalványok	454,64	98	Nyeremény tartalékalap	1,187,164	86
Értékpapírok a B) részletezés szerint	3,478,159	—	Tartalék árfolyam-ingadozások számára	243,531	83
Ingtalanok Triesztben	380,000	—	Dijartalék tüzkártbiztosításokra	1,632,248	22
Pénztár állomány az igazgatóságnál és a vezérügynök-ségeknel	121,933	65	Dijartalék szállítási ny-biztosításokra	49,465	07
Jelzálog-kölcsön	1,000	—	Rendelkezésre álló tartalék	500,000	—
Követelések hitelintézetek, takarékpénztárak s bankároknál	1,261,271	96	Tüzkártartalék	496,538	—
Ingóságok és biztosítási táblácskák az igazgatóságnál és az ügynökségeknel	30,704	25	Szállítmánykárok tartaléka	60,556	31
Külféle adóok	116,901	13	Takarék- és ellátási pénztár a társulati tisztviselők számára	441,790	23
Vezérügynökségek (a folyó számlák egyenl.)	1,148,812	18	Életbiztosítási osztály (folyó számla)	123,622	71
Főügynökségek	73,422	63	Külféle biztosító intézetek	615,732	24
Kerületi ügynökségek	9,554	72	Fel nem vett osztalékok	2,431	—
Külféle biztosító társaságok	500,938	84	Ostalék az 1892. évben	24,000	—
Átvitt jutalékok és szervezési költségek	—	—	Igazgatók és számvizsgálók illetéke	45,966	06
	9,916,409	57	Külféle hitelezők	377,921	01
	22,271,760	99	Átvitel az 1893. évre	50,921	83
				9,976,409	57

Trieszt, 1893. május havában.

Az igazgatóság:

Frigyessi Adolf vezértitkár.

**Glanstätteni dr. Alber Ágost, Mompurgo Márk, Neumann Henrik, Ralli Pál, Reinelt C, Salem H.**

Számvizsgálók: **Afenduli György, Pojai Alberti Emil, Parisi József.**

Magyarországi osztály: Budapest, IV., váci-utca 9. sz. a. saját házában.

**Báró Podmaniczky Frigyes** intéző. **Frigyessi M** titkár. **Lichtenberger J.** vezértitkár.

Az Adriai biztosító társulat pécsi főügynöksége: **F Ü R S T G Y Ü L A** Pécs.

Posta és távirat cím „Kegyelet” Pécs.

## „Kegyelet” első pécsi temetkezési intézet

Pécselt, Ferenciek-utca 6. sz. (Kis-tér Billitz-fele házában) és Perczel-Ó-posta-utca 22. sz. saját házában lévő raktárral.



Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek teljes tisztelettel tudomásra adni, hogy temetkezési intézetünket Perczel-utca 22. sz. alatt raktárunk fenntartásával Ferenciek-utca 6. sz. (Billitz-fele) háza helyében, valamint az ezen fő üzlethelyiséget a Perczel-utcaival telephonnal összekapcsolott és így raktárunkat teljesen szaporítva és kibővíve képesek vagyunk a legmagasabb igényeknek és kívánalmaknak minden irányban és tekintetben nemcsak a legyorsabbban, hanem egyáltalán legpontosabban is megfelelni.

Temetéseknél legpontosabb, valamint legelőszöb rendezésű ékes üveg-avagy díszes másraug halottaskocsikban elvállaljuk egy helyben, valamint a szomszédos megyék bármely városában avagy községében; elvállalunk egyáltalán **hullaszállításokat** légmentesen zárt érekporsókban a bel- és külföld minden irányában.

Raktárunkon található **fa- és érekporsók, szemfódelek, halottas öltözékeket, sirkoszorok, gyertyák, fátvokok**, egyáltalán a temetkezéshez szükséges legdizsesebb és legelőszöb bármilyen néven nevezendő kellékek dús választéka.

Törkvésünk oda irányuland, hogy a 20 évi fennállásunk, tehát tényleg az első pécsi temetkezési intézet szorgos törkvésével szerzett jó hírnevét — minden tolkodás nélkül — szorgos, pontos szolgálat, valamint való (nem látszólagos) olcsóság által mint eddig, így ezentúl is fenntartva, a n. é. közönség becses bizalmát minden tekintetben kivívjuk.

Tévedések kikerülése végett kijelentjük, hogy intézetünk kezelésével és temetések felvétele és rendezésével **GINDL ALAJOS** urat bíztuk meg. Maradtunk kiváló tisztelettel

**Hartl Ferenc és társai.**

Kindl Ferenc, Szigriszt János, Lauber Reszó,  
özv. Hoffmann Károlyné özv. Edhoffer Ferenczné.

Posta és távirat cím „Kegyelet” Pécs.

40 év óta a legelőszöb istállóban használatban, **érvényhiánytalan, rossz emésztésnél valamint tehénknél a tej javítása s tejelőképesség fokozása** céljából.

**Kwizda-féle korneburgi mártaléppor** lovak szarvasmarha, és juhok számára. Egy dobozzal 70 kr., fél dobozzal 35 kr.

Kapható Ausztria-Magyarország győztesztáiban és droguistáinál  
Fő letét **Kwizda Ferenc János** osztályk. és k. és román. kir. udv. szállítóker. egyez. z. **Korneburgban**, Bécs mellett.

Tessék a mellékelt vedgyerre ügyelni s a vételendő halottakoztatón kitégezni:

**K w i z d a - f é l e**

**korneburgi mártaléppor.**

**C S I K J Ó Z S E F**

cs. és kir. kizárólag szabadalm.

**I. szerémi portl. cement és vízhatlan mészgyár**  
Beocsinban.

**Központi iroda és raktár: Bpesten, V. Rudolf-rakpart 8.** ajánlja a t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, föld-birtokok, községi és egyházi előjárások, valamint a nagyérdemű építő közönség becses figyelmébe saját gyártmányú

**Portland-cement és vízhatlan mész, melyek mindetkor egyenlő jó minőségben szállítatnak — Árjegyzékek s magyarázatok kívánatra készséggel megküldetnek.**

**Raktár PERLESZ LAJOS urnál Mohács.**

Páris, 1867. Bronz-érem.	Kecskemét, 1872. ezüst-érem	Ujvidék 75.18. Arany-érem.	Szeged, 1878. Erdem-érem.
-----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------



# SCHÖNWALD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet:

Király-(fő)utca, a „Hattyu“-épületben.

**PÉCSETT**

Műhely:

Király-(fő)utca, Mestric-széle házában.

**Táborig és színházi látszövek, szemüvegek, göresök, hőmérök stb. gyári áron.**

**Pontos járásu csinos ébresztö órák, darabja csak 2 frt 50 kr.**

**Csinos ezüst horgony-Remontoir órák 2-ös fedéllel dbja 12 frt.**

**Inga-óra csinos szekrényben 8 nap járó és ütö szerkezettel ára 12 forint.**

**Anker-Remontoir Tula-óra, 2-ös köpenynyel kitünö szerkezettel 14 forint.**



Öt évi jótállással.

**Nagy raktár a legszebb ékszerök ezüst és (alpaca) China-ezüst árukban.**

**Javitások olcsón és legjobban készítettnek.**

**Minden tárgy a magyar királyi pénzverde hivatal által felülvizsgálva és fémjelezve van.**

Kiváló tisztelettel

## SCHÖNWALD IMRE.

# FÖLHIVÁS.

Az új évnegyed közeledtével tisztelettel fordulunk Pécs sz. kir. város és Baranyavármegye nagy közönségéhez, kérve lapunk támogatását.

Tizenkettedik éve, hogy pályafutásunkat megkezdtuk. Tizenkettedik éve, hogy a közügyeket szolgáljuk, önzetlenül, céltudatosan, kitartással, egy jobb jövő reményében.

Mint a közélet szerény napszámosa, 12 évi működésünk alatt sohasem kerestük a reklámot, de hivatásunk kiszabott keretében megmaradva a föltűnés vágya nélkül komolyan teljesítettük munkánkat, úgy, amint az szerény tehetségunktől és erőnktől telt, a meggyőződés tiszta fegyvereivel az igazságért küzdve, az elveket nézve és nem az embereket, a pártkötelékeken felülemelkedve.

Tizenkét évi működésünk alatt nem az volt célunk, hogy érdektársakat gyűjtsünk magunk köré, hanem hogy meggyőződésünkhöz, elveinkhez hívek maradvá szolgálhassuk a közügyeket, nem nézve, hogy az ezért vívott harcban kik követnek és kik maradnak el tőlünk.

Miként a múltban, úgy fogunk eljárni a jövőben is és míg egy részről mindent el fogunk követni lapunk emelésére, másrészt hiszszük, hogy városunk és megyénk értelmisége nem fogja tőlünk megtagadni támogatását, melyre ezennel tisztelettel mindenkit tőle telhetőleg fölkérünk.

Lapunk hetenként kétszer, szerdán és szombaton jelenik meg, díszes kiállítású, illusztrált mellékletekkel. Előfizetési díj: negyedévre 2 frt. Körtárgyosoknak, tanítóknak 1 frt 50 kr.

**A „Pécs“ szerkesztősége és kiadóhivatala.**

# THURN EMIL ÉS TÁRSA

óraműves és ékszerész

*Pécsett, Király-utca 1. ss., a Kösponti Takarékpénztár épületében.*

Legszebb és legnagyobb választék arany és ezüst zseborákból, gyári áron.

Alkalmi ajándékok, legérdekesebb és értékű ékszerek nagy választékban, gyári áron.

Finom inga órák, csinos diófa szekrényben 7 frtól 120 frtig.

Finom arany női remontoir órák, csinos kivitelben 15 frtól 150 frtig.  
Arany uri remontoir órák 28 frtól 300 frtig.  
Egy ezüst remontoir henger óra 7 frt 50 krtól feljebb.  
Egy ezüst remontoir óra kettős-köpenyvel 9 frtól feljebb.  
Egy ezüst női remontoir óra finom szerkezettel 8 frtól feljebb.  
Egy ezüst toulai remontoir óra kettős-köpenyvel 16 frtól feljebb.  
Egy pontosan járó nickel óra 4 frt 50 krtól feljebb.  
Egy finom ezüst óra-láncz 2 frt 30 krtól 18 frtig.  
Egy amerikai ébresztő-óra 2 frtól 14 frtig.

Egy csinos és finom arany brilláns gyűrű 12 frtól feljebb.  
Egy csinos arany uri óraláncz 12 frtól feljebb.  
Egy csinos arany női óraláncz 5 frt 80 krtól feljebb.  
Egy finom arany karkötő 6 frtól feljebb.  
Egy finom arany uri gyűrű 5 frtól feljebb.  
Egy finom arany női gyűrű 2 frt 20 krtól feljebb.  
Egy finom arany jegygyűrű 2 frtól 25 frtig.  
Egy finom arany vagy ezüst velencei nyakláncz 1 frt 80 krtól feljebb.  
Egy finom arany kereszt 1 frt 20 krtól feljebb.

Egy finom arany zomanczozott párisi amulet 2 frtól feljebb.

Egy pár finom arany fülbevaló 1 frt 50 krtól feljebb.  
Egy finom nyakkendő tű 1 frt 30 krtól feljebb.  
Egy finom ezüst karkötő 1 frt 30 krtól feljebb.

A nagyérdemű közönség becses figyelmét ezen árjegyzékre és pártfogását kérve, maradtunk kiváló tisztelettel

**Thurn Emil és Társa.**

**Mindennemű órák javítása 80 krtól feljebb, jótállás mellett.**

Ékszerek javítása a leggyorsabban és olcsó áron eszközöltetik.

Régi törött arany- és ezüst-tárgyak vagy órák a legnagyobb áron becsereitnek.

**== 5 évi jótállás. ==**

Az ékszerek a m. kir. főfémjelző hivatal által jelezve vannak és a tárgyak valódiságáért jótállunk.

## Üzletmegnyitás.

Van szerencsénk a nagy közönség szives tudomására adni, hogy a volt Spitzer L-féle helyiségben (**Ferenciek utca 8-ik szám**) új

*üveg- és porcellán-kereshedést*

nyitottunk és azt gazdagon felszerelve minden igyekezetünk arra lesz fordítva, hogy a nagy közönség minden igényét kielégíthessük. Raktáron tartunk mindennemű **üveg porcellán árukat** és **tükröket** és minden e szakba vágó cikket a legutányosabb áron.

Pontos és szolid kiszolgálást biztosítva, szives látogatást kérünk tisztelettel.

**WILLMANN ÉS TÁRSA.**

Ezen üzletben egy jó házból való fiu tanulól azonnal felvétetik.

## Újonnan megnyílt fényképészeti műterem!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomára hozni, hogy helyben **Széchenyi-téren Dr. Loewy-féle palotában** egy a mai kor igényeinek teljesen megfelelő berendezéssel bíró

**fényképészeti műtermet nyitottam,**

melyben a fényképezet terén minden legúj. találmányt, még itt elő nem állított dolgokat is készítek, a rendes photographiától elkezdve minden nagyságban, ugymint: *mignon, visit, cabinet, kis makárt, nagy makárt, boudoir, muschel*, eddig ismert rendes nagyságokat, a legutányosabban és legfinomabb kivitelben elethűen készítek, a miért is a **nagyközönség megyőződésére mintaképekkel készséggel szolgálók**, továbbá a rendes ismert nagyságokon kívül meg minden nagyságot készítek egész életnagyságig, szintügy csoport-, táj- és interiőr-felvételeket, különleges berendezés gyermek felvételekre, továbbá másolatokat régi képekről életnagyságig, szintügy *platinaképeket*.

**Különlegességek!** A fényképezet terén legújabb találmányokat, úgy mint készítek fényképeket *zsebkendőbe* bele etetve, melyek soha ki nem moshatók, továbbá *selyemre* minden színűre, *vászonra* (linografia), mely épen olyan tartós mint egy olaj-festmény, továbbá különös szépségű *opál-képeket*, készítek fényképeket directe ráetelve *fára és csontra*; továbbá felhívom még a nagyközönség figyelmét *chromo, aquarell és olaj-festményeimre*, melyeket természet után is, vagy régi képekről is a legművészi-sebben és hűen készítek.

A midőn erről értesíteni van szerencsém a nagyközönséget, egyidejűleg vagyok bátor azon kérést intézni, hogy becses látogatásaival műtermemet szerencsétlenül méltóztassanak. — Műtermemet minden reclamtól óva, csakis előállított fényképeim által kiérdemelt pártfogásért esedezem.

**PAPP L. fényképész és festész**  
Széchenyi-tér, dr. Loewy-féle palota.

594./1893. szám.

4453.

## Árverési hirdetmény.

A vaiszlói vallás-alap uradalom tulajdonát képező **Vaiszló** községében s határában az országos vásárokon gyakorlandó

### helypénzszedési jog

bérbeadása iránt a pécsváradi kir. köz-alap. gazdasági felügyelőség hivatalos helyiségében **1893. évi július hó 15-ik napján délelőtti 11 órakor** zárt ajánlattal egybekötött nyilvános szóbeli árverés fog tartatni.

Kikiáltási évi bér **701 forint.**

Bérleni szándékozók sziveskedjenek a pécsváradi gazdasági felügyelőség hivatalos helyiségében vagy személyesen megjelenni, vagy pedig a feltételek értelmében szabályszerűen szerkesztett s a kikiáltási évi bérösszeg 10%-ának megfelelő bánatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlatukat ugyan a fenti hivatalhoz **1893. július 15-ik napjának délelőtti pont 11 órájáig** benyújtani.

A bérlési feltételek a pécsváradi gazdasági felügyelőség, valamint a vaiszlói erdőgondnokság hivatalos helyiségében a hivatalos órák alatt betekint-hetők.

Utó, vagy a feltételektől eltérő ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Pécsváradon, 1893. évi június hó 9-én.

**Kir. közalap.**  
gazdasági felügyelőség.